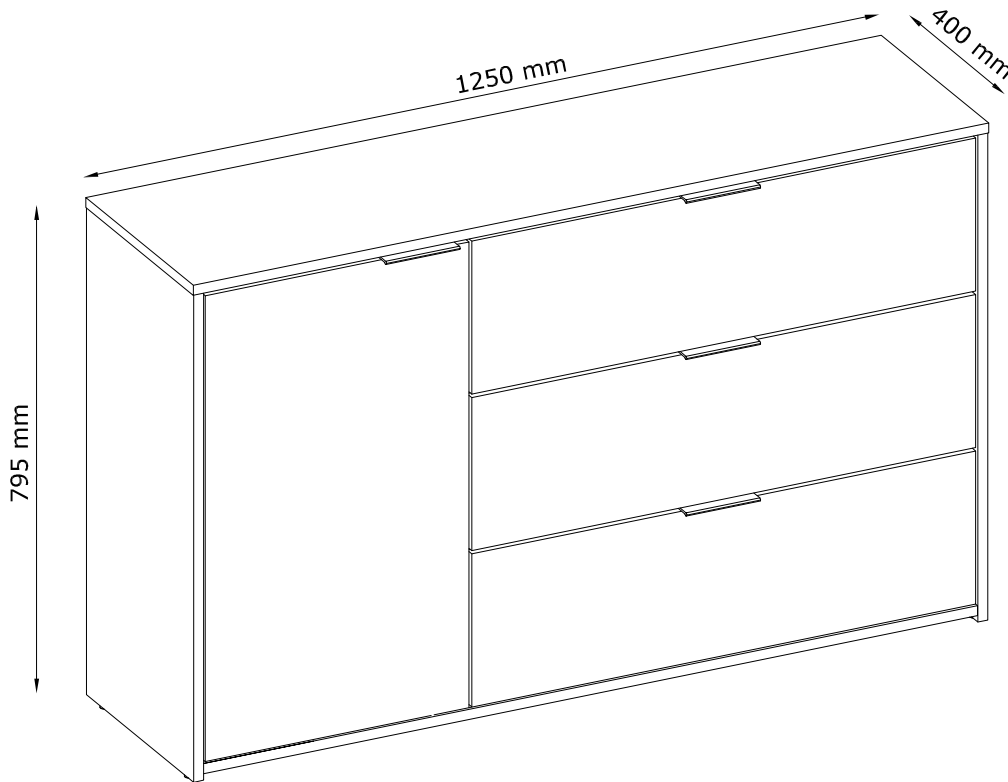


UPSALA

46



D

Montageanleitung

Kommode >Upsala<

GB

Assembly instructions

Dresser >Upsala<

SRB

Упутства за инсталацију

ГРУДИ фиоке >Upsala<

FR

Notice de montage

La commode >Upsala<

IT

Intruzioni di montaggio

Costumista >Upsala<

HR

Upute za instalaciju

Komoda >Upsala<

NL

Handleiding voor de montage

Dressoir >Upsala<

PL

Instrukcja montażu

Komoda >Upsala<

SL

Návod na montáž

Komoda >Upsala<

CZ

Montážní návod

Prádelník >Upsala<

SK

Návod na montáž

Dresser >Upsala<

LT

Surinkimo instrukcijos

Komoda >Upsala<

HU

Szerelési útmutató

Öltözködőasztal >Upsala<

RO

Instructiuni de montaj

Dulap >Upsala<

LV

Montāžas instrukcija

Komoda >Upsala<

TR

Montaj talinatl

Şifonyer >Upsala<

RU

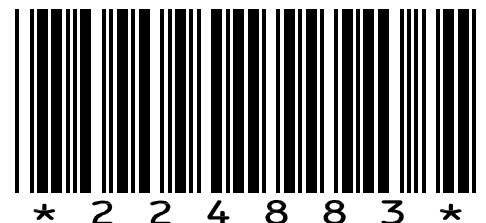
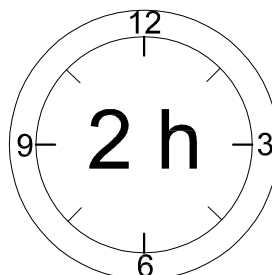
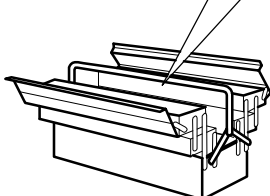
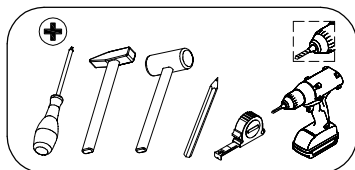
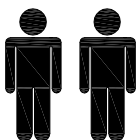
Инструкция по монтажу

Комод >Upsala<

EE

Kokkupaneku juhised

Komoda >Upsala<



D-Ziehen Sie alle Schrauben sowie tragende Verbindungsteile nach ca. 5 Wochen nach, um ein dauerhafte Standsicherheit zu gewährleisten.

GB-After approx. 5 weeks, tighten all screws and load-bearing connecting parts to ensure permanent stability.

FR-Resserrez toutes les vis ainsi que les pièces de fixation au bout d'environ 5 semaines pour garantir une sécurité de fixation durable.

IT- Ristringere tutte le viti e giunture dopo ca. 5 settimane, al fine di garantire una durevole solidità.

NL-Draai alle schroeven en ook dragende verbindingstukken na ca. 5 weken nog eens vast, zodateen continue stabiliteit wordt gegarandeerd.

PL-Prosimy po ok. 5 tygodniach dokręcić wszystkie śruby i elementy łączeniowe. Zagwarantuje to Państwu trwałość i stabilność połączeń.

CZ- Dotáhněte všechny šrouby a nosné spojovací díly přibližně po 5 týdnech, aby se zaručila trvalá stabilita.

SK-Po cca 5 týždňoch dotiahnite skrutky, aby bola zaručená ich trvalá stabilita.

HU-Húzza utána - kb. 5 hét múlva - az összes csavart és a teherhordó összekötő-alkatrészeket abiztonság érdekében.

RO-Pentru a asigura o stabilitate de durată, strângeți după cca. 5 săptămâni toate șuruburile, precumși toate elementele portante de legătură.

TR-Tüm vida ve taşıyıcı bağlantı parçalarını kalıcı bir duruş güvenliğini sağlamak için yaklaşık 5 haftasonra tekrar sıkınız.

RU - Подкрутите все болты, а также несущие соединительные детали прикл. через 5 недель для обеспечения устойчивости в течение длительного времени.

SRB - Molim vas после акрокса. 5 недеља затегните све шрафове и причвршћиваче. То ће вам гарантовати трајност и стабилност веза.

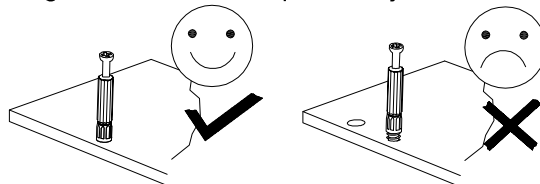
HR - Molim vas, nakon cca. 5 tjedana zategnite sve vijke i pričvršćivače. To će vam jamčiti trajnost i stabilnost priključaka.

SL - Pýtame sa po cca. 5 týždňov utiahnite všetky skrutky a upevňovacie prvky. To zaručuje trvanlivosť a stabilitu spojov.

LT - Mes prašome po maždaug. 5 savaites priveržkite visus varžtus ir tvirtinimo detales. Taip užtikrinamas jungčių patvarumas ir stabilumas.

LV - Mēs lūdzam pēc apm. 5 nedēļas, pievelciet visas skrūves un stiprinājumus. Tas garantē savienojumu izturību un stabilitāti.

EE - Küsime pärast ca. 5 nädalat, pingutage kõiki kruvisid ja kinnitusi. See tagab ühenduste vastupidavuse ja stabiilsuse.



D Bitte nur mit einem Staubtuch oder leicht feuchtem Lappen reinigen. Keine scheuernden Putzmittel verwenden.

GB Please only clean with a duster or a damp cloth. Do not use any abrasive cleaners.

FR Veuillez nettoyer uniquement avec un chiffon à poussière ou un chiffon légèrement humide. N'pas utiliser de détergent abrasif.

IT Si raccomanda di pulire solo con un panno per la polvere o uno strofinaccio umido. Non utilizzare detersivi abrasivi.

NL Reinig alleen met een stofdoek of een lichtjes vochtige doek. Gebruik geen schurende poetsmid-delen.

PL Czyszczenie należy wykonać wyłącznie za pomocą ściereczki lub lekko nawilżonego ręcznika. Nie stosować środków czyszczących do szorowania.

CZ Čistěte prosím jen prachovkou nebo lehce navlhčeným hadrem. Nepoužívejte drhňoucí čisticí prostředky.

SK Na čistenie používajte len prachovku alebo ľahko navlhčenú utierku. Nepoužívajte žiadne drhňúce čistiace prostriedky.

HU Kérjük, csak portórlő kendővel vagy enyhén nedves ronggyal tisztítsa. Ne használjon dörzshatású tisztítószert.

RO Vă rugăm să utilizați la curățare exclusiv o cârpă de șters praful sau o cârpă ușor umezită. Nu utilizați substanțe de curățat abrazive.

TR Lütfen sadece bir toz beziyle veya hafif nemli yumuşak bir bezle siliniz. Aşındırıcı temizlik malze-meleri kullanmayınız.

RU Для чистки используйте, пожалуйста, тряпку для пыли или слегка влажную ветошь. Неиспользовать абразивные чистящие средства.

SBR Чишћење треба обавити само крпом или благо влажним пешкиром. Немојте користити средство за чишћење рибанја.

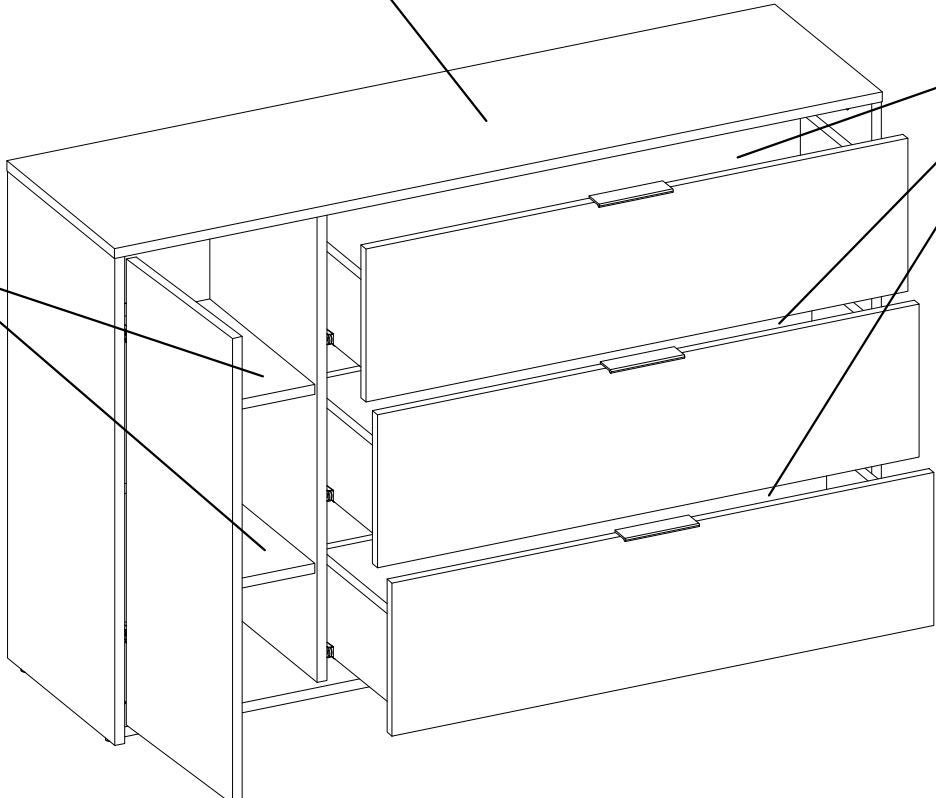
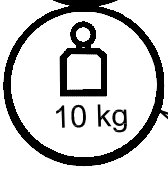
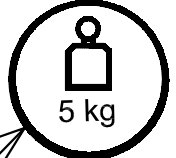
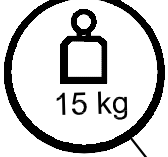
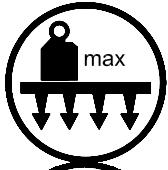
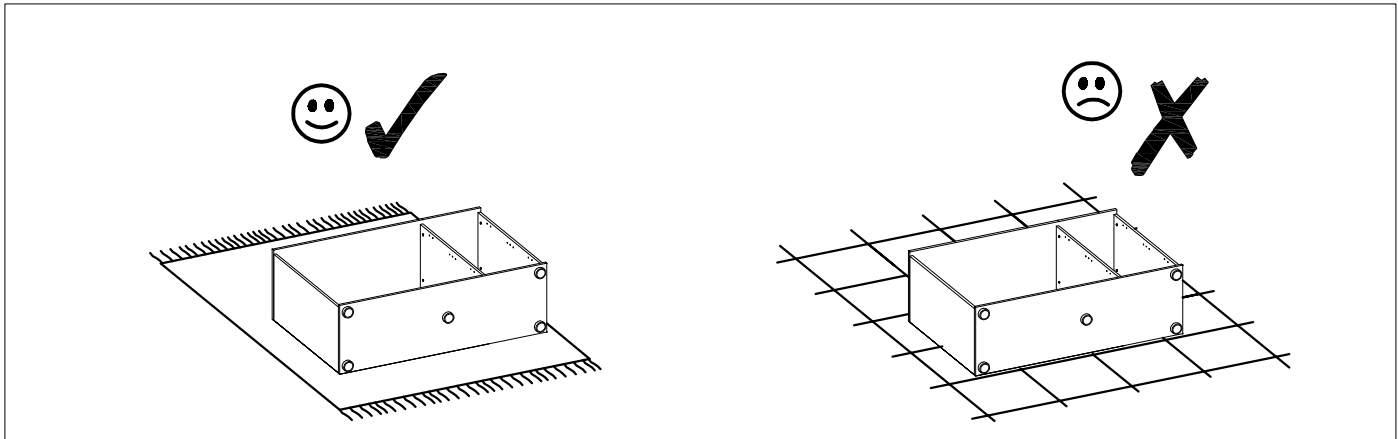
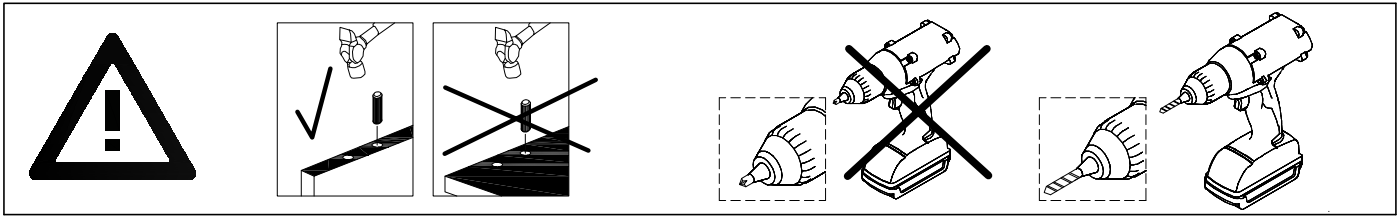
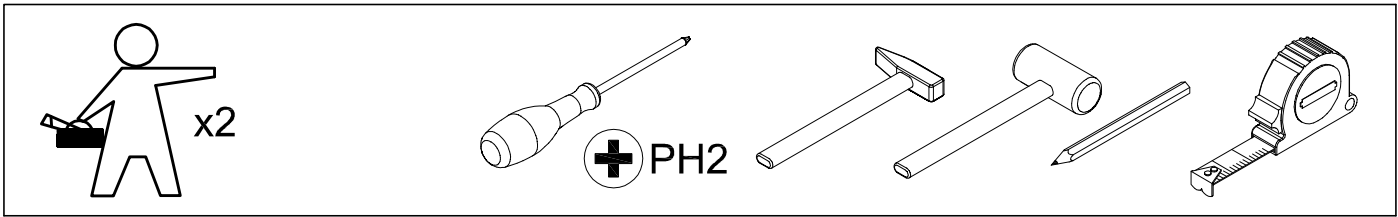
HR Čišćenje treba obaviti samo krpom ili blago navlaženim ručnikom. Ne koristite sredstva za čišćenje ribanja.

SL Čistenie by sa malo vykonávať len handričkou alebo ľahko navlhčeným uterákom. Nepoužívajte čistiace prostriedky na drhnutie.

LT Valyti galima tik šluoste arba lengvai sudrėkintu rankšluosčiu. Nenaudokite šveičiamųjų valiklių.

LV Tīršana jāveic tikai ar drānu vai viegli samitrinātu dvieli. Neizmantojiet tīršanas līdzekļus.

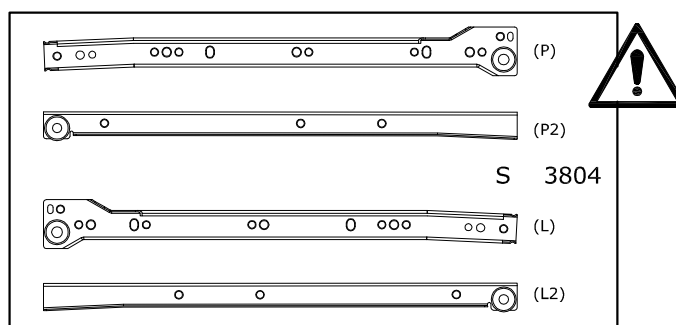
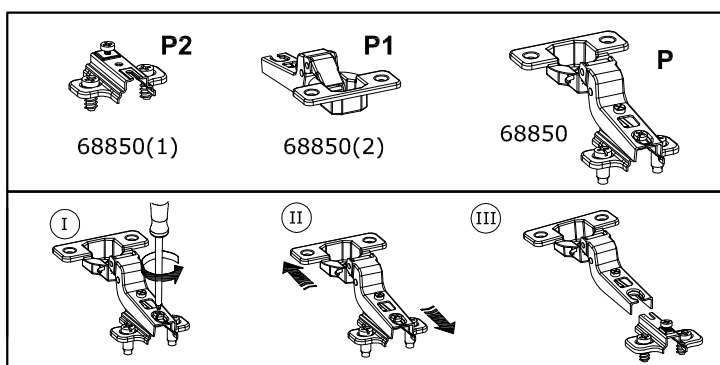
EE Puhastada tohib ainult lapiga või kergelt niisutatud rätikuga. Ärge kasutage puhastusvahendeid.

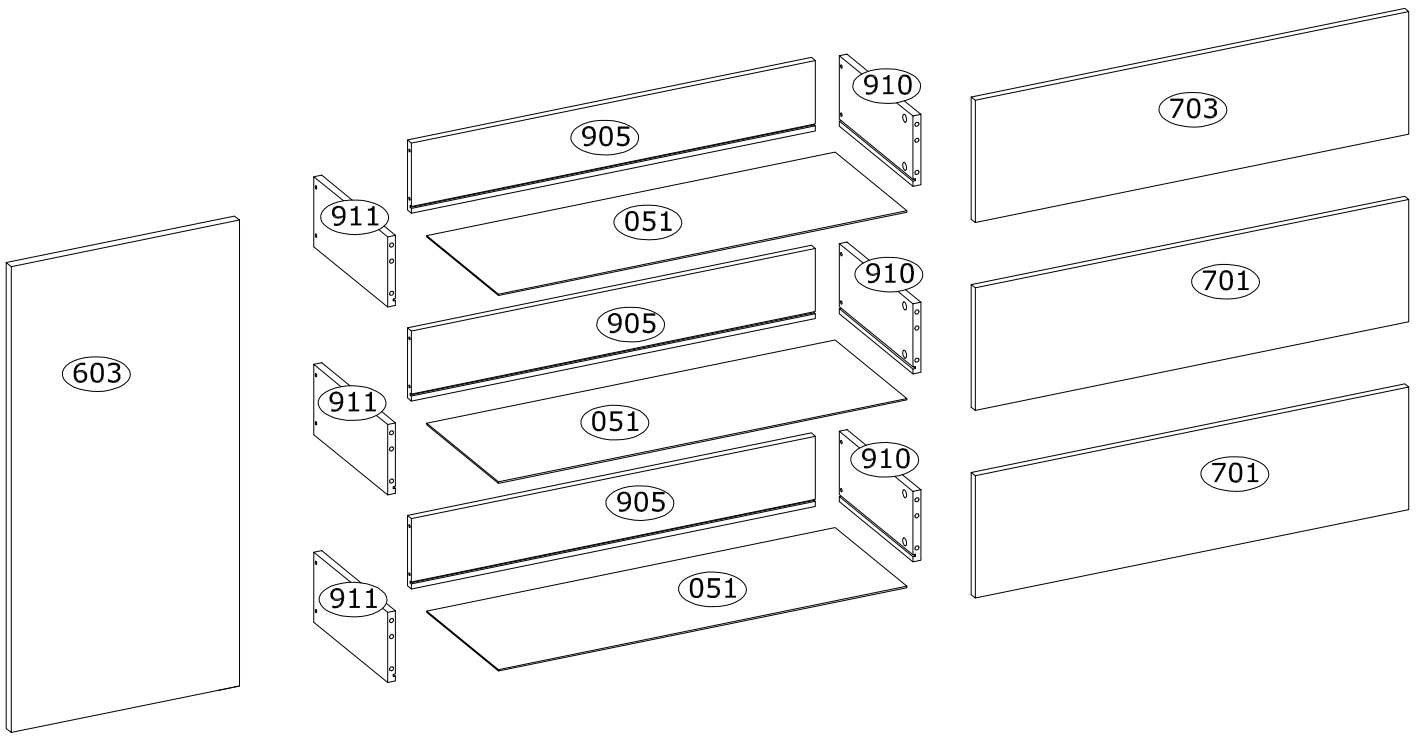
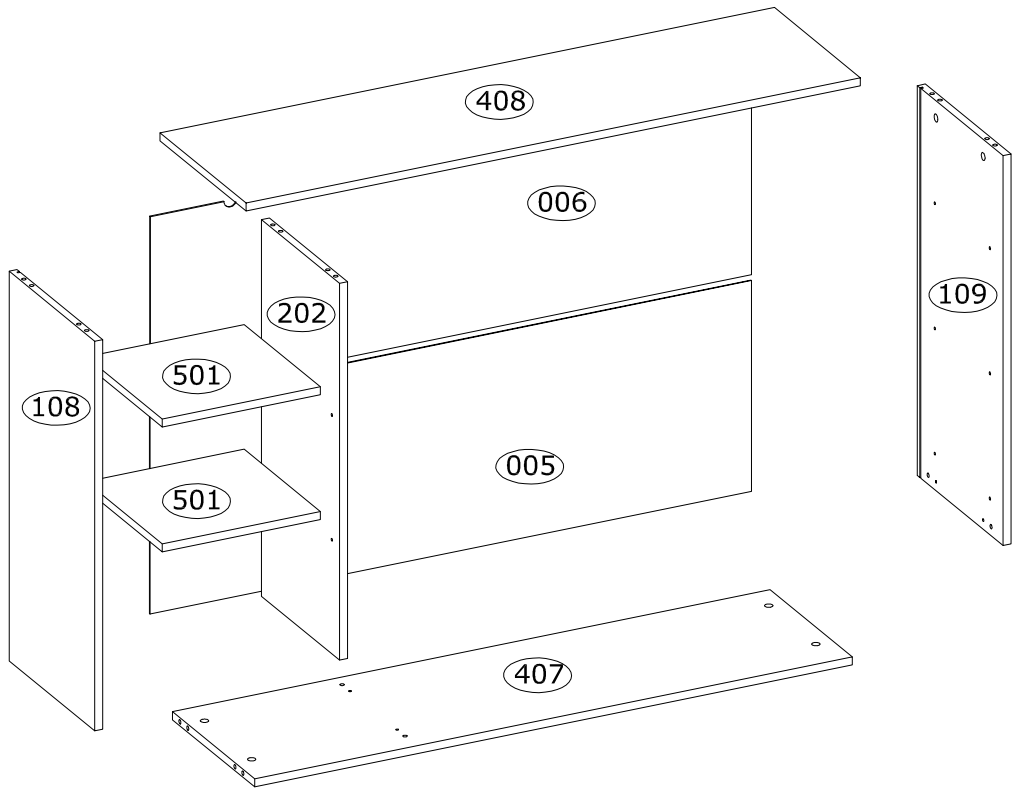


Service · Assistenza · Dienstverlening · Serwis Servis · Szerviz · Сервисная служба · Сервис · Serwis · Servis





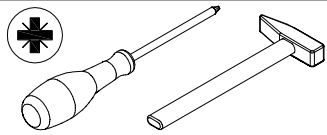
Name · Nom · Nome · Naam · Nazwa · Jméno · Názov · Név · Denumire · Isim · Название	Rimini	
Тип · Type · Tip · Tipus · Típo · Тип	46	

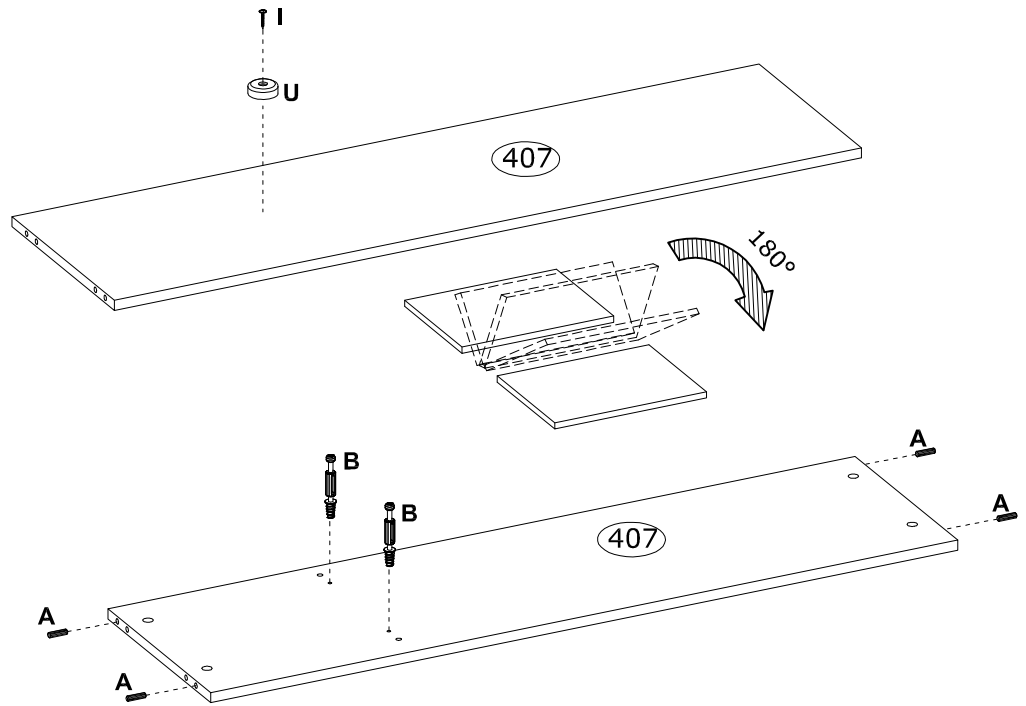
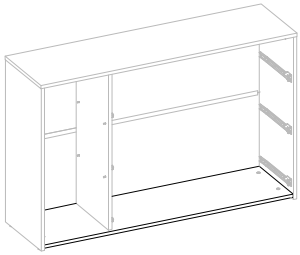
A	Ø8x30 mm	B	Ø6,5x36,5 mm	C	Ø15x12 mm	D	Ø20 mm	E	Ø20 mm
	x18 3989		x24 4066		x24 3996		x8 136239		x16 136239
F	Ø5x16 mm	G	Ø3,5x16 mm	H	6,0x13 mm	I	Ø4,0x25 mm	J	15x14x11 mm
	x8 4017		x34 3918		x12 3877		x1 3892		x10 4044
K	Ø12x42 mm	L	75x15x32 mm	M	1,2x20 mm	N		O	L- 334 mm
	x12 IN01157		x2 71900		x20 3975		x4 70313		x3 80867
P	Ø35 mm , KR15	R	27X34 L-120mm	S		L- 350 mm			
	x2 68850		x4 209928			x3 3804			
U	44x15	W	L- 1212 mm						
	x1 71141		x2 IN00378						







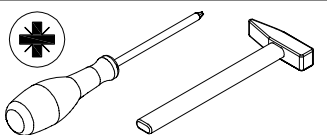
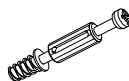


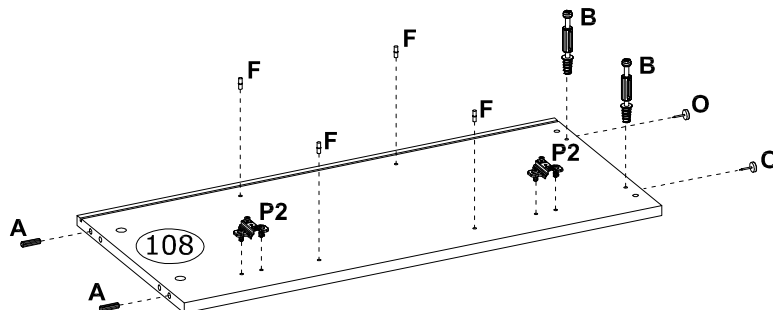
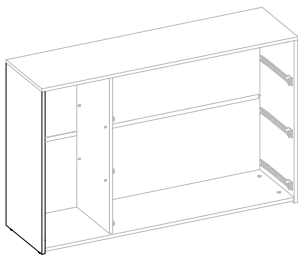
1



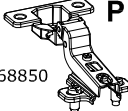
A $\varnothing 8 \times 30$ mm  x4 3989	B $\varnothing 6,5 \times 36,5$ mm  x2 4066	U 44x15  x1 71141	I $\varnothing 4,0 \times 25$ mm  x1 3892	
--	--	--	---	--



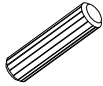
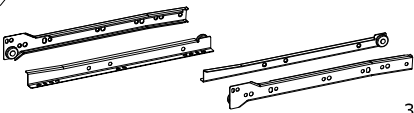

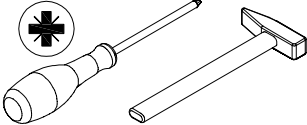

2

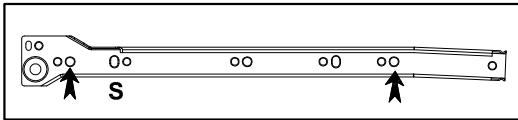
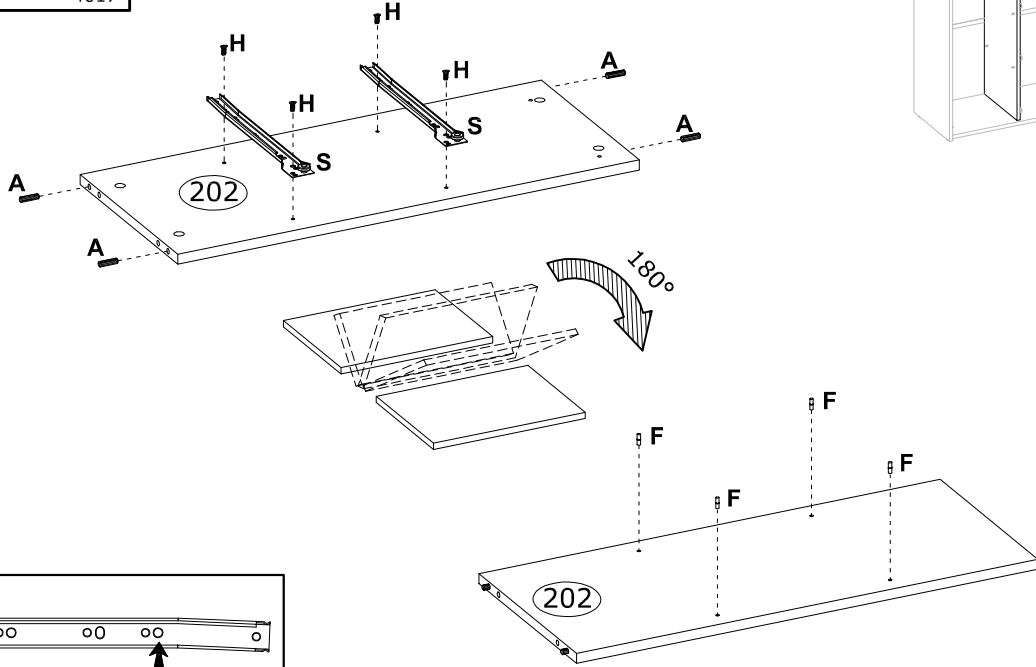
A $\varnothing 8 \times 30$ mm  x2 3989	F $\varnothing 5 \times 16$ mm  x4 4017	O  x2 70313	P $\varnothing 35$ mm , KR15  x2 68850	
B $\varnothing 6,5 \times 36,5$ mm  x2 4066				



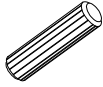
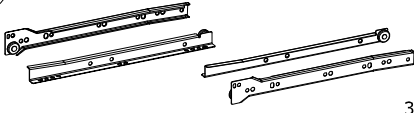

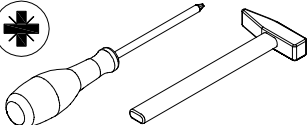

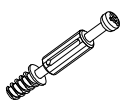
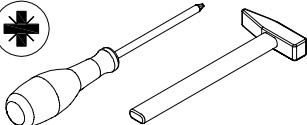
P2  68850(1)	P1  68850(2)	P  68850
---	--	--

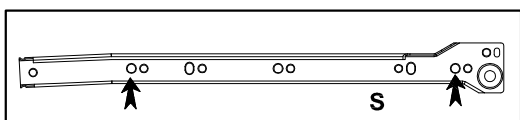
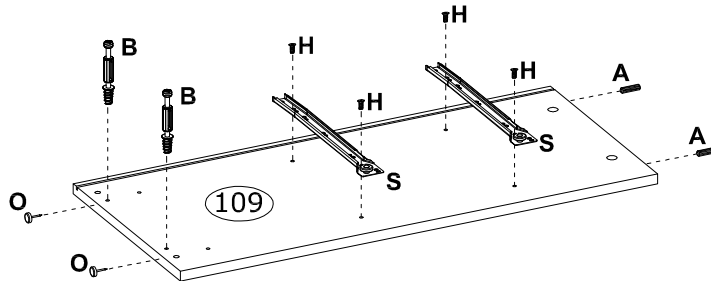
3

<p>A Ø8x30 mm</p>  <p>x4 3989</p>	<p>S L- 300 mm</p>  <p>x2 3802</p>	<p>H 6,0x13 mm</p>  <p>x4 3877</p>	
<p>F Ø5x16 mm</p>  <p>x4 4017</p>			



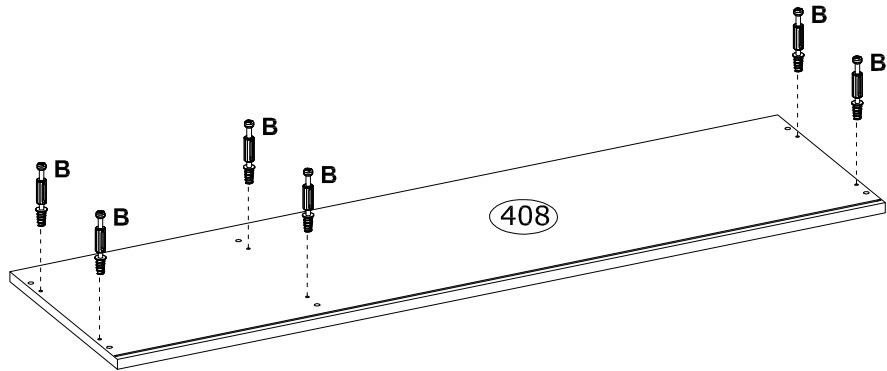
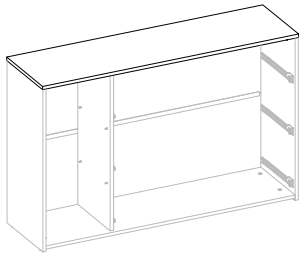
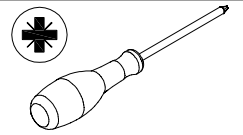
4

<p>A Ø8x30 mm</p>  <p>x2 3989</p>	<p>S L- 300 mm</p>  <p>x2 3802</p>	<p>H 6,0x13 mm</p>  <p>x4 3877</p>	
<p>O</p>  <p>x2 70313</p>	<p>B Ø6,5x36,5 mm</p>  <p>x2 4066</p>		



5

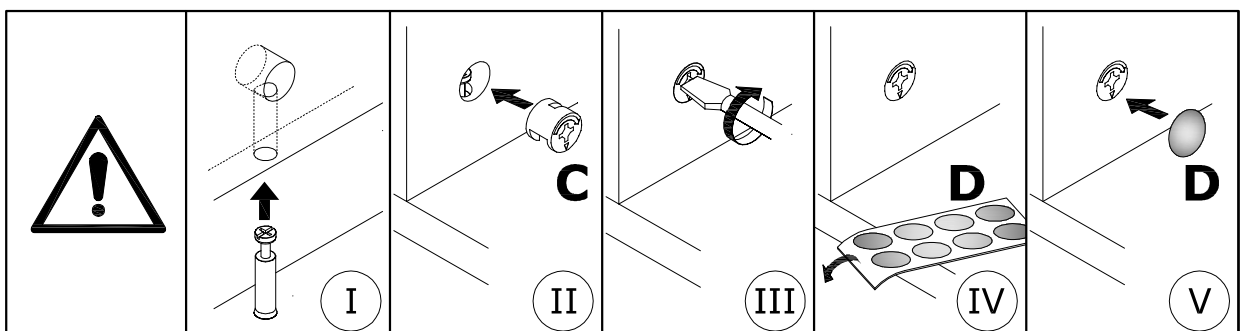
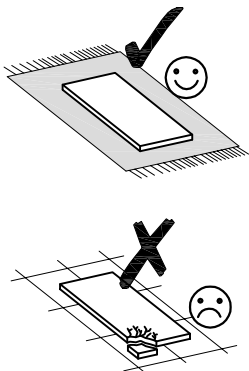
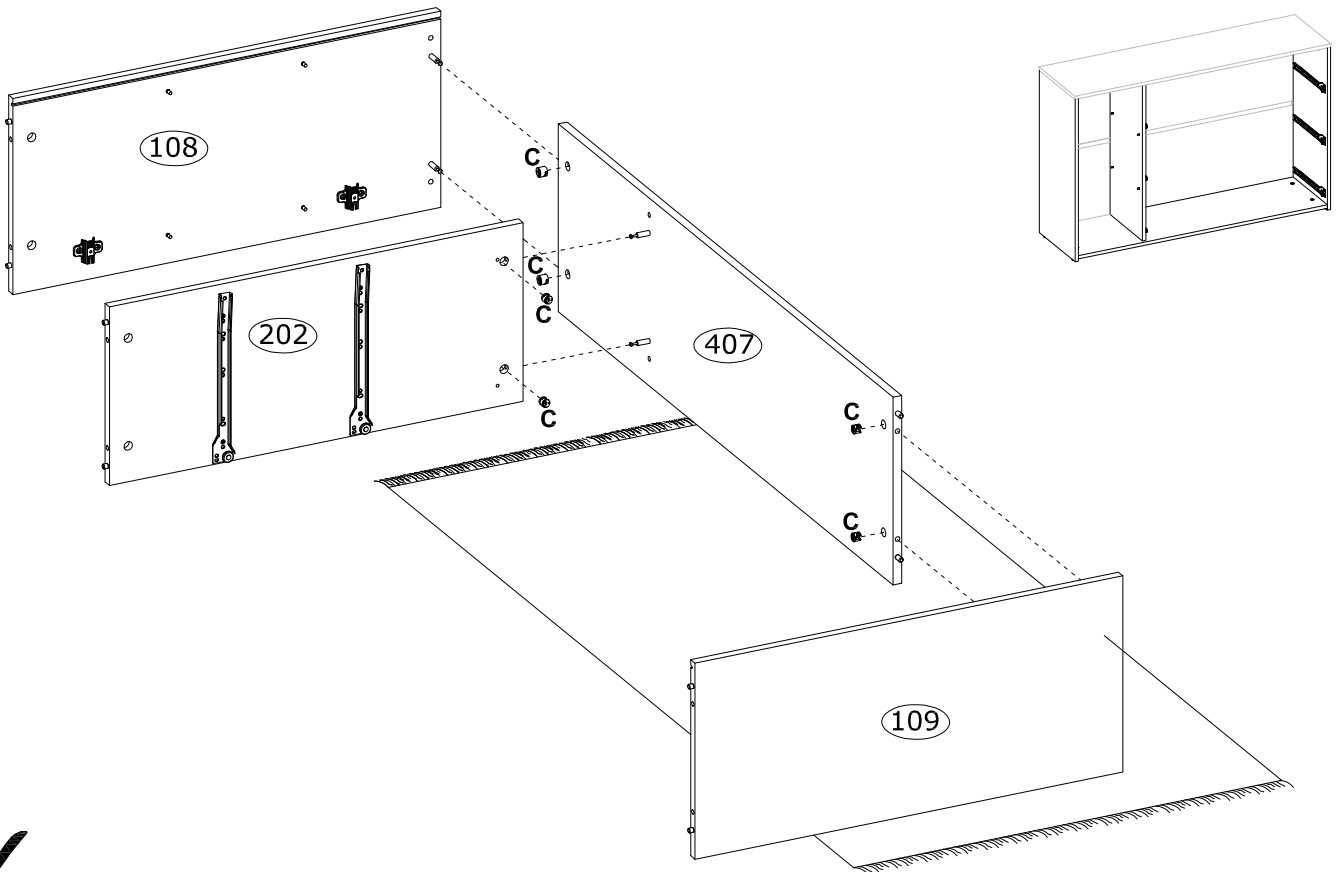
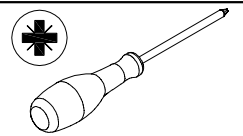
B Ø6,5x36,5 mm
x6
4066



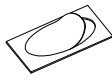
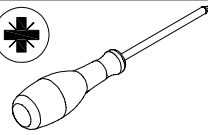
6

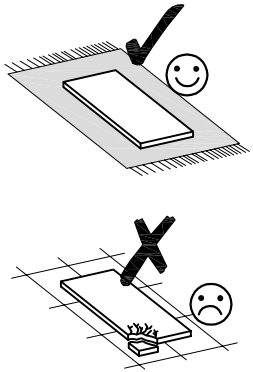
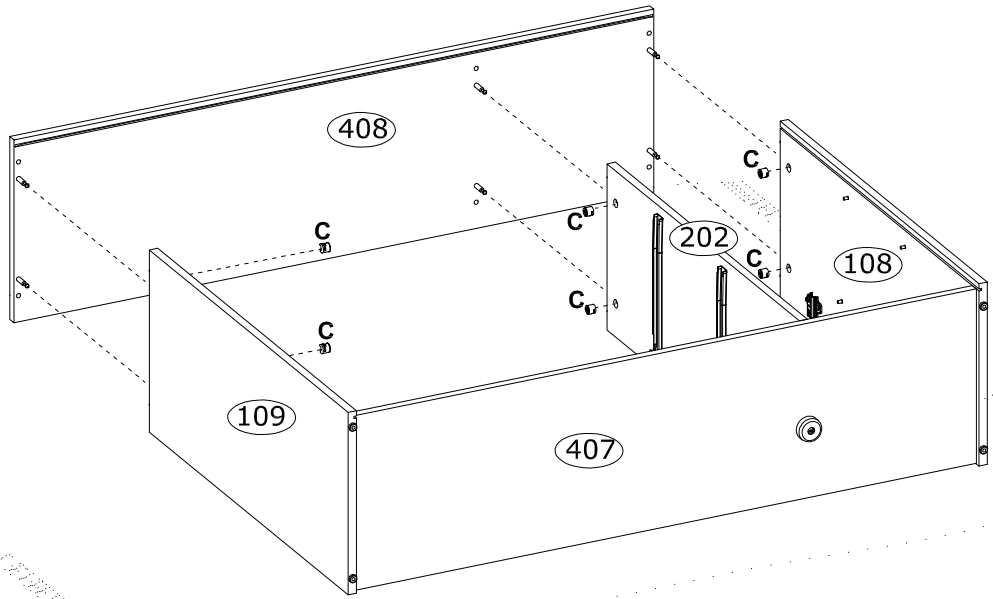
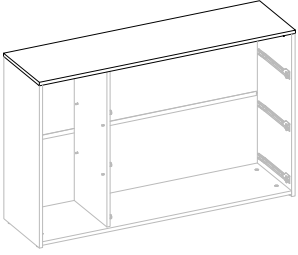
C Ø15x12 mm
x6
3996

D Ø20 mm
x8
136239



7

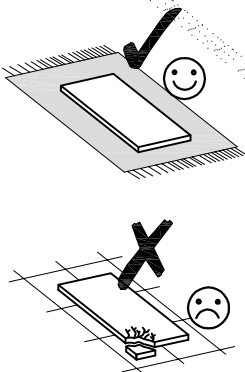
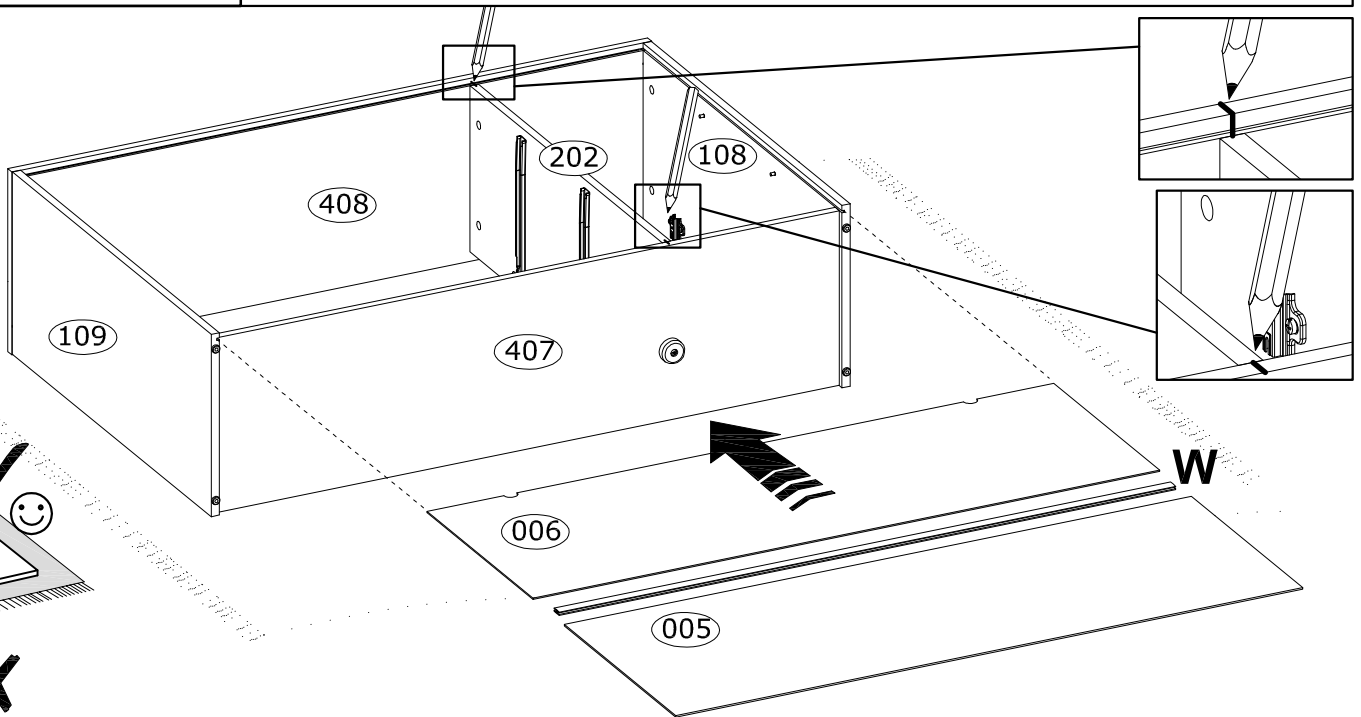
<p>C</p> <p>∅15x12 mm</p>  <p>x6 3996</p>	<p>D</p> <p>∅20 mm</p>  <p>x8 136239</p>	
---	--	--





	<p>I</p>	<p>II</p>	<p>III</p>	<p>IV</p>	<p>V</p>
--	----------	-----------	------------	-----------	----------

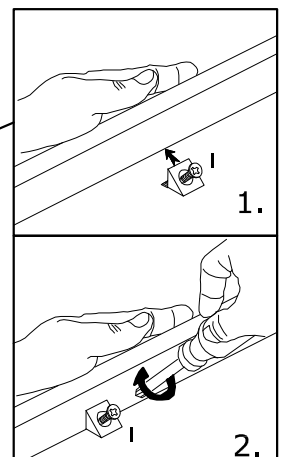
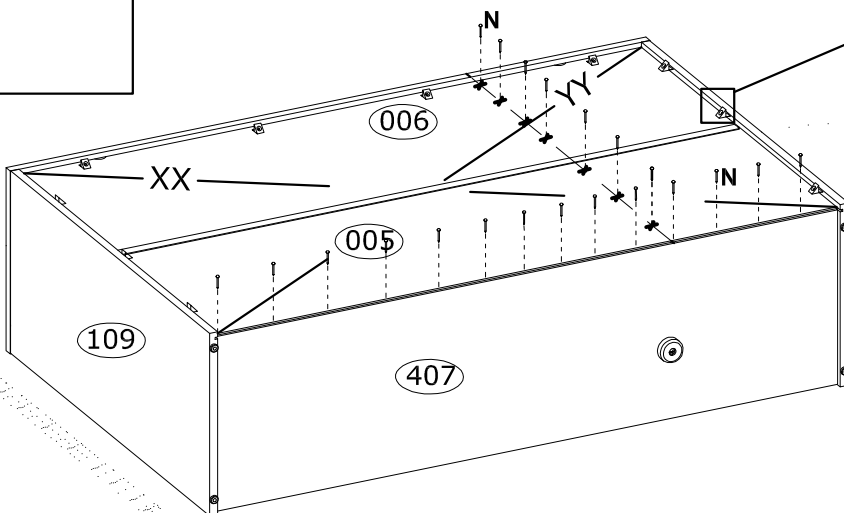
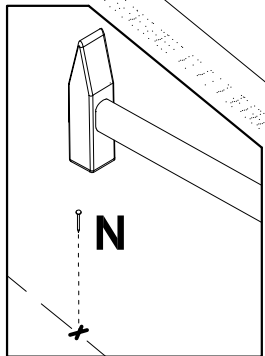
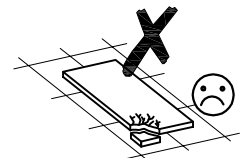
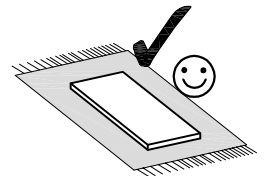
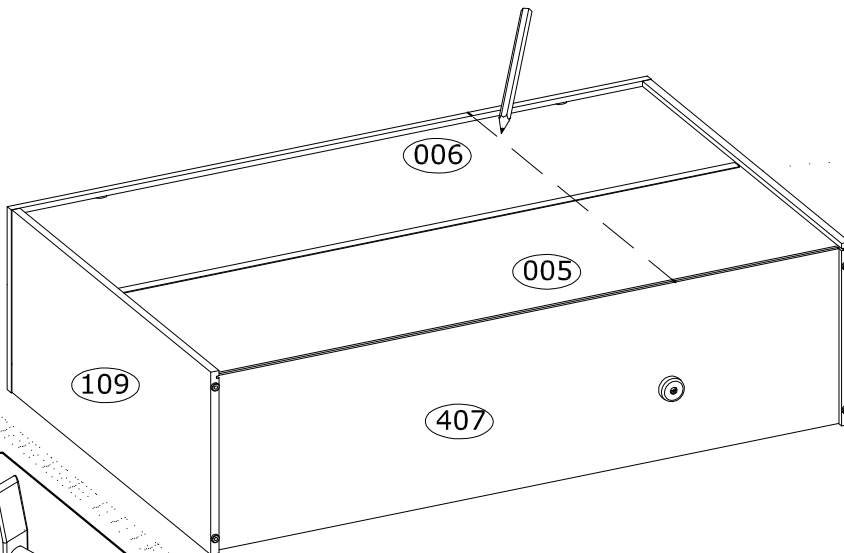
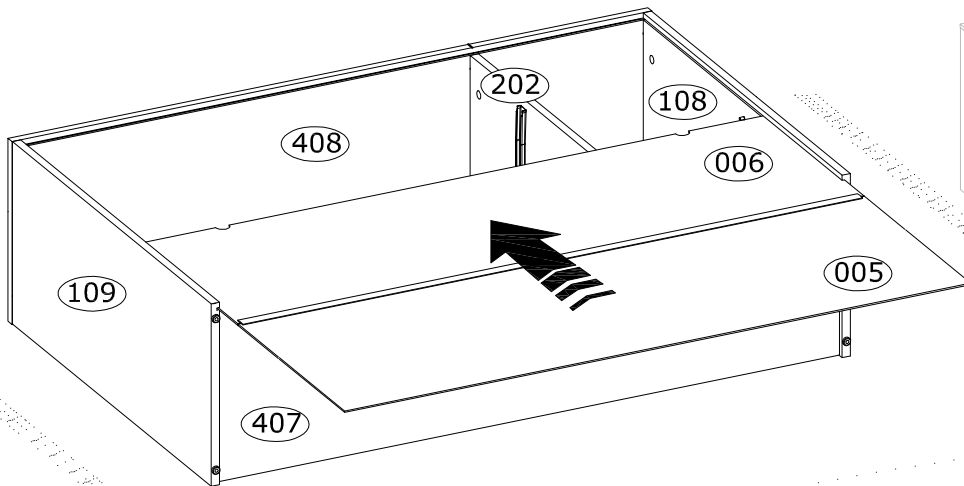
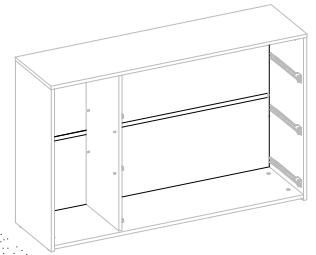
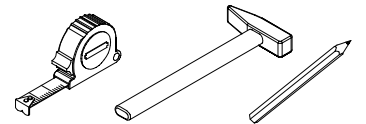
8

<p>W</p> <p>L- 1212 mm</p>  <p>x1 IN00378</p>	
---	---

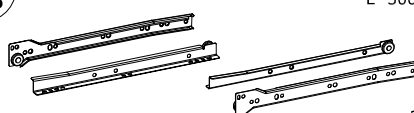

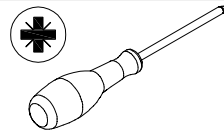


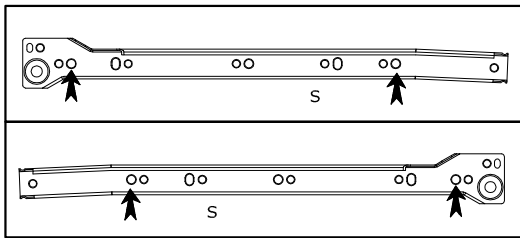
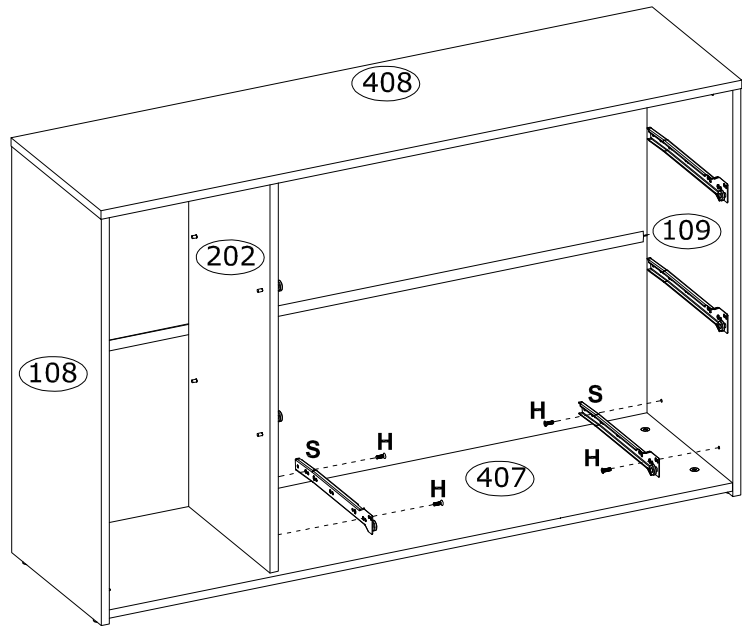
9

N	1,2X20 mm	K	15x14x11 mm
	x20 3975		x10 4044



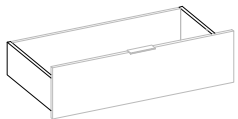
10

<p>S</p>  <p>L- 300 mm</p> <p>x1 3802</p>	<p>H</p>  <p>6,0x13 mm</p> <p>x4 3877</p>	
--	---	--

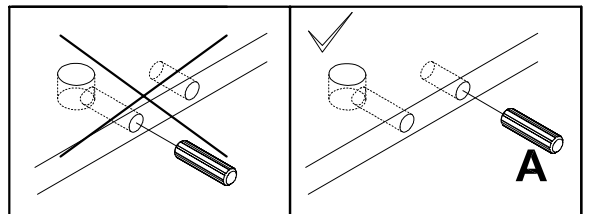
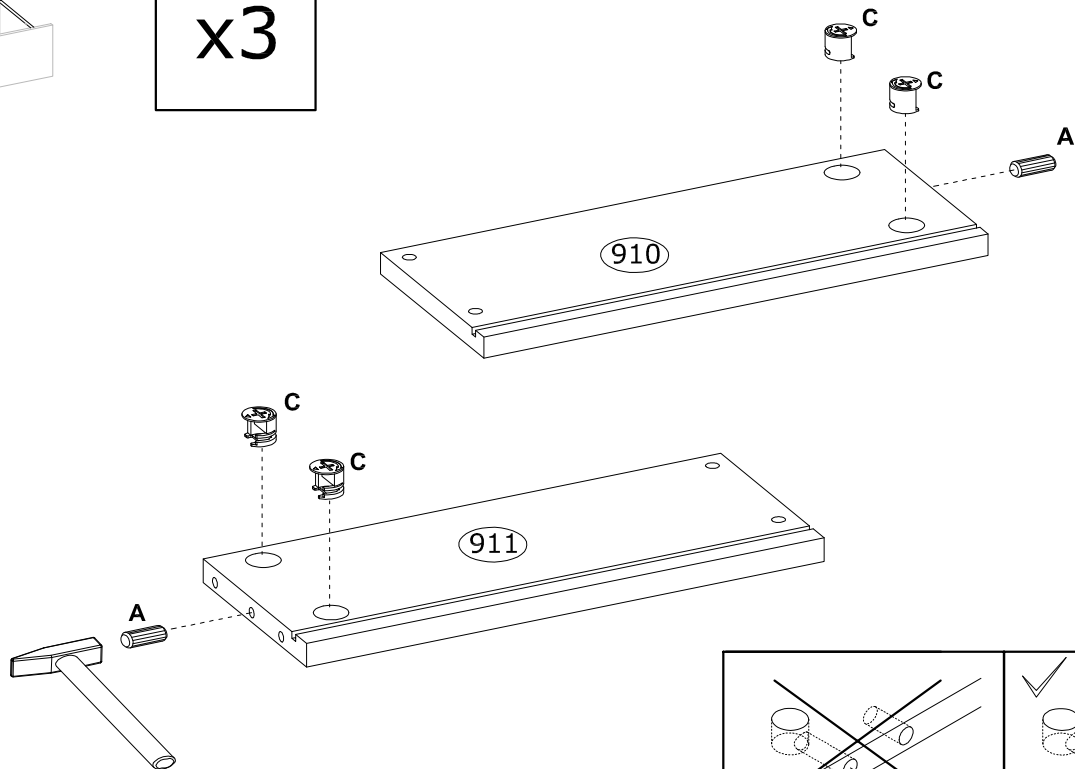


11

<p>C</p>  <p>Ø15x12 mm</p> <p>x12 3996</p>	<p>A</p>  <p>Ø8x30 mm</p> <p>x6 3989</p>	
--	--	---

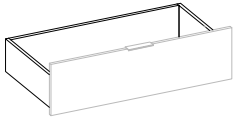


x3

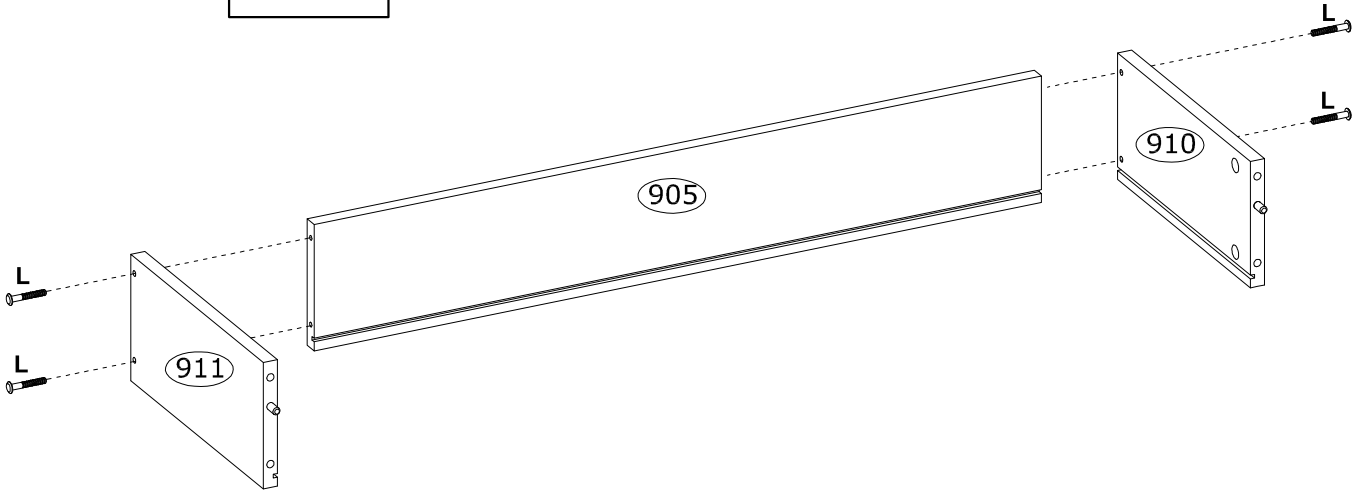


12

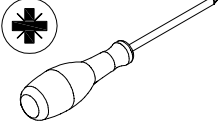



L	$\varnothing 12 \times 42$ mm			
	x12			
	IN01157			

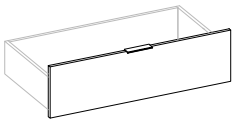


x3

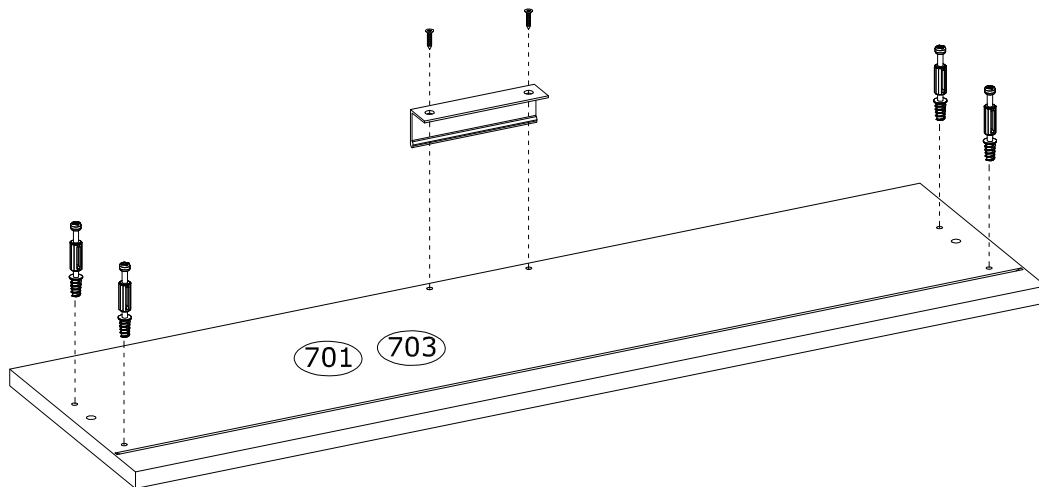


13

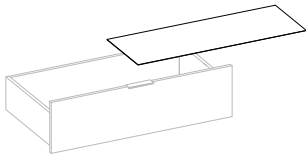
B	$\varnothing 6,5 \times 36,5$ mm	R	27X34 L-120mm	G	$\varnothing 3,5 \times 16$ mm			
	x12		x3		x6			
	4066		209928		3918			



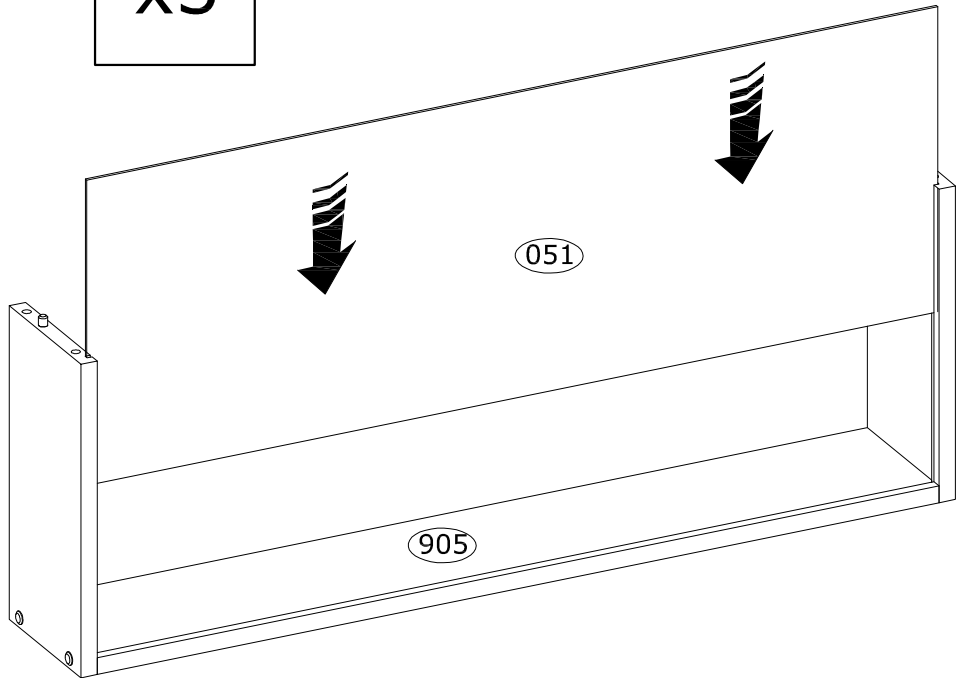
x3



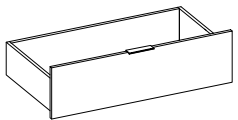
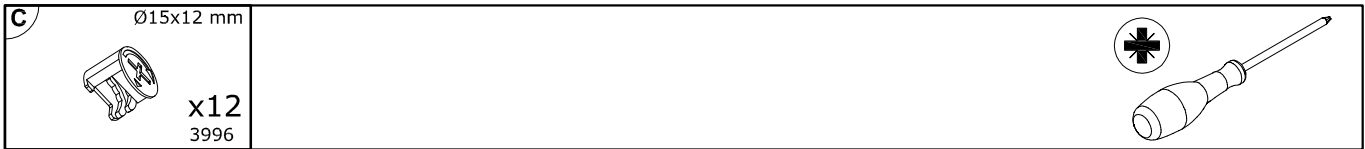
14



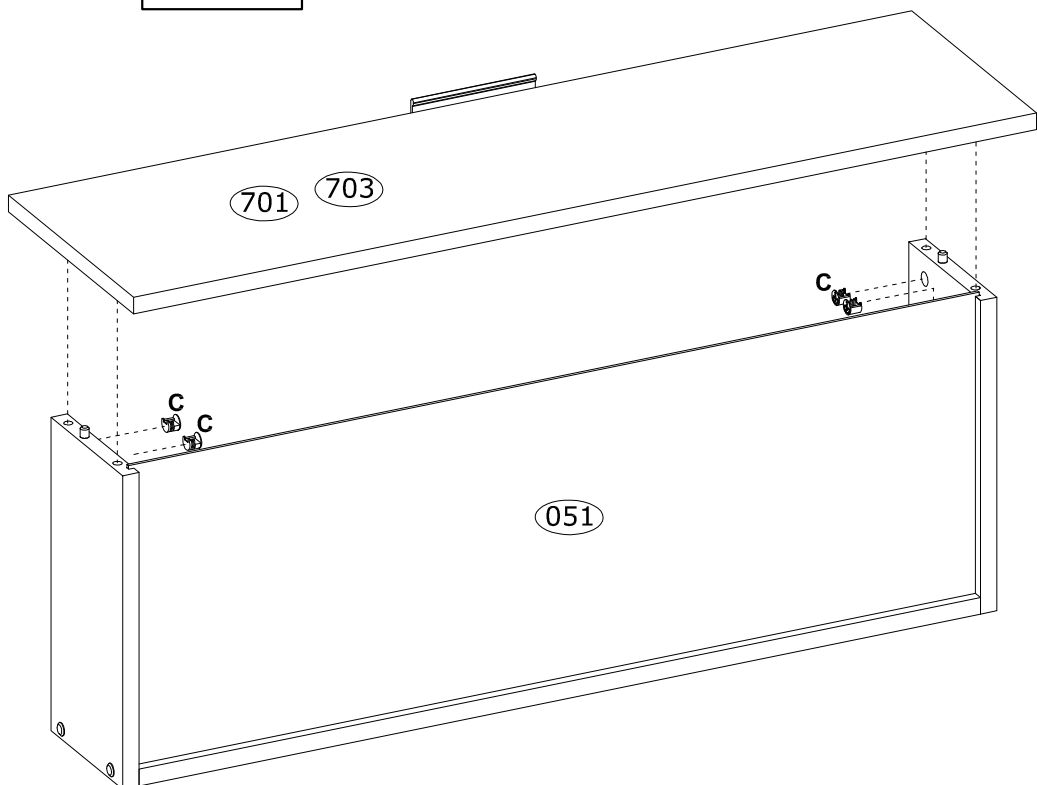
x3



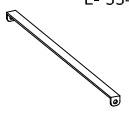

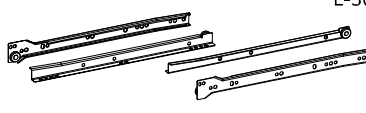

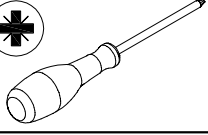
15

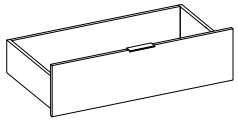


x3

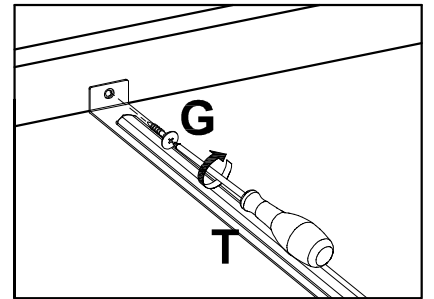
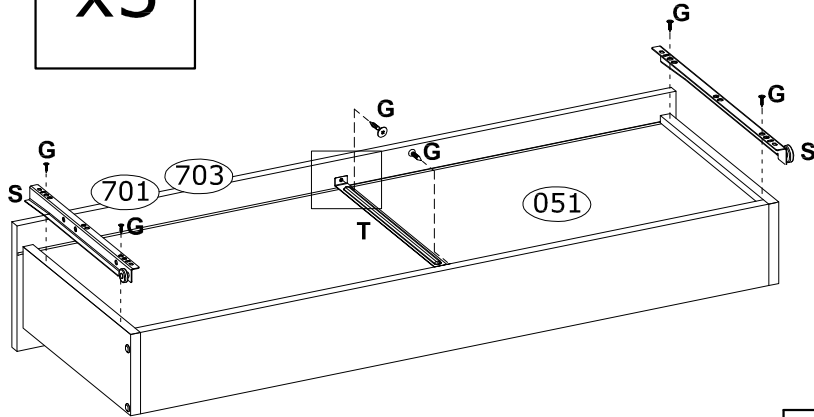


16


T L- 334 mm  x3 80867	G Ø3,5x16 mm  x18 3918	S L-300mm  x3 kpl 3802	 
--	--	--	--

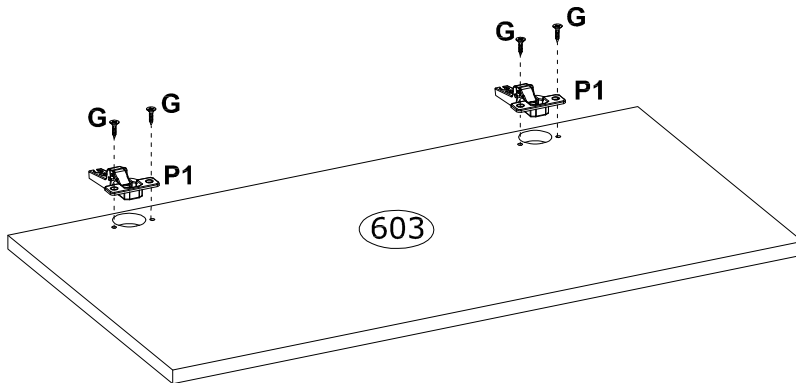
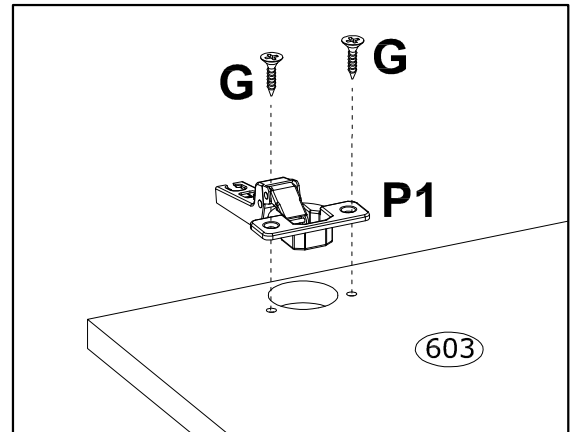


x3



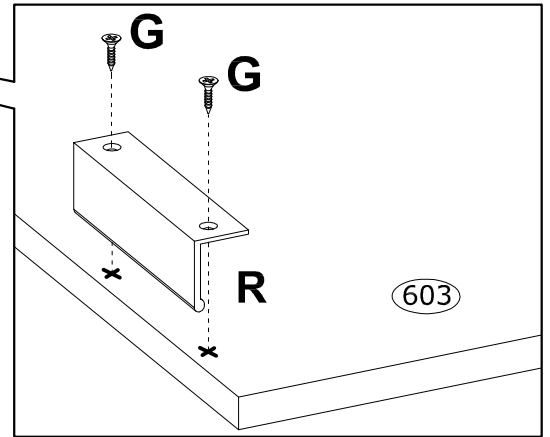
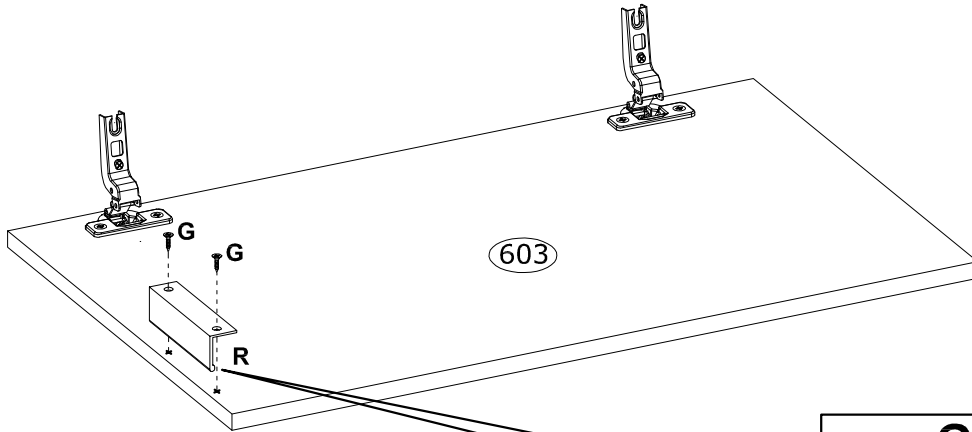
17

P Ø35 mm , KR15  x2 68850	G Ø3,5x16 mm  x4 3918	 
---	---	--


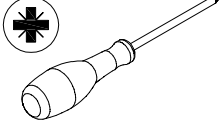


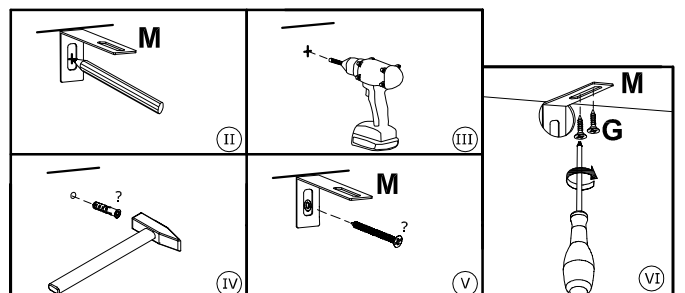
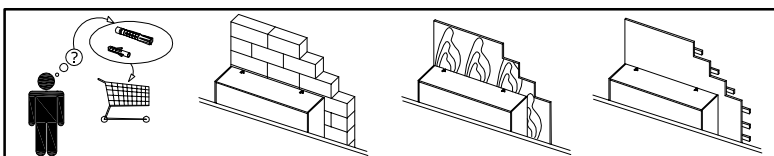
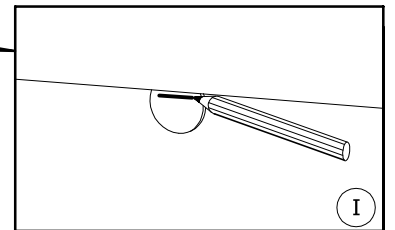
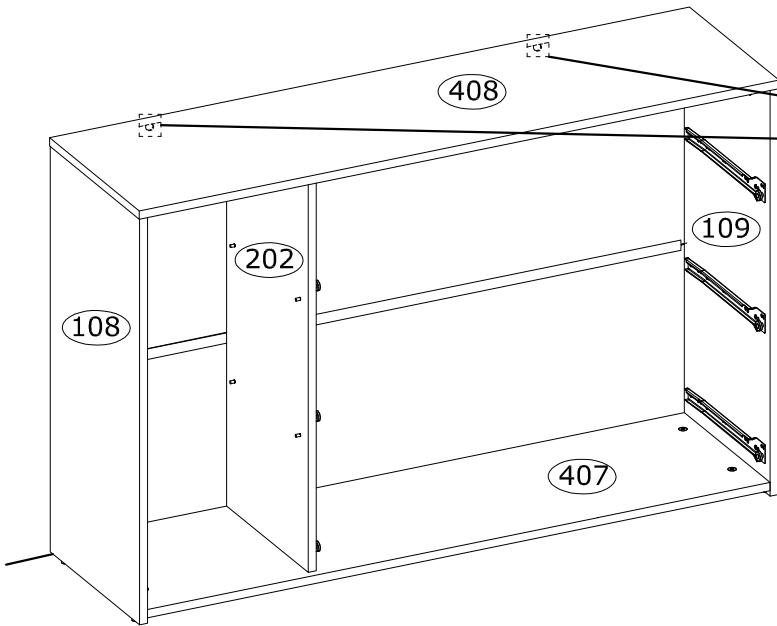
18

<p>R 27X34 L-120mm</p>  <p>x1 209928</p>	<p>G Ø3,5x16 mm</p>  <p>x2 3918</p>	
--	---	--

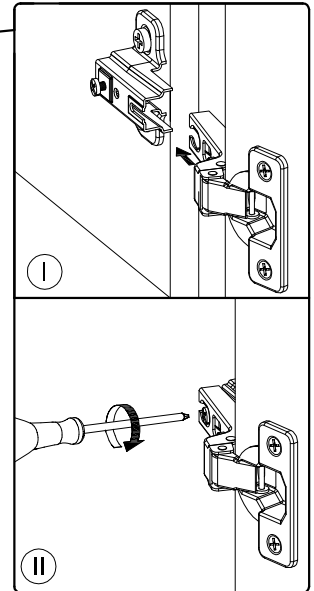
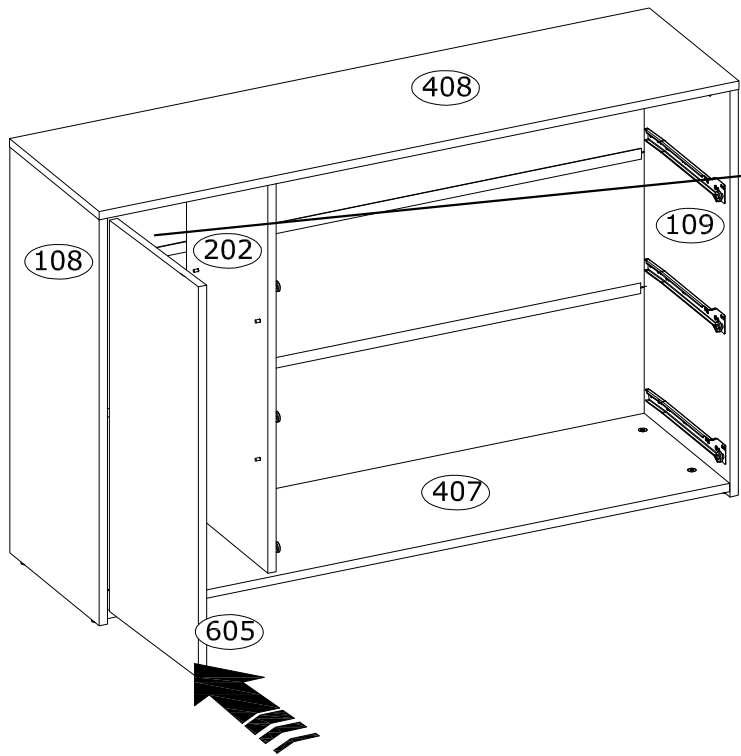
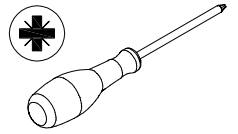


19

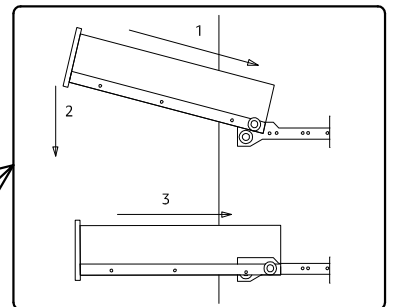
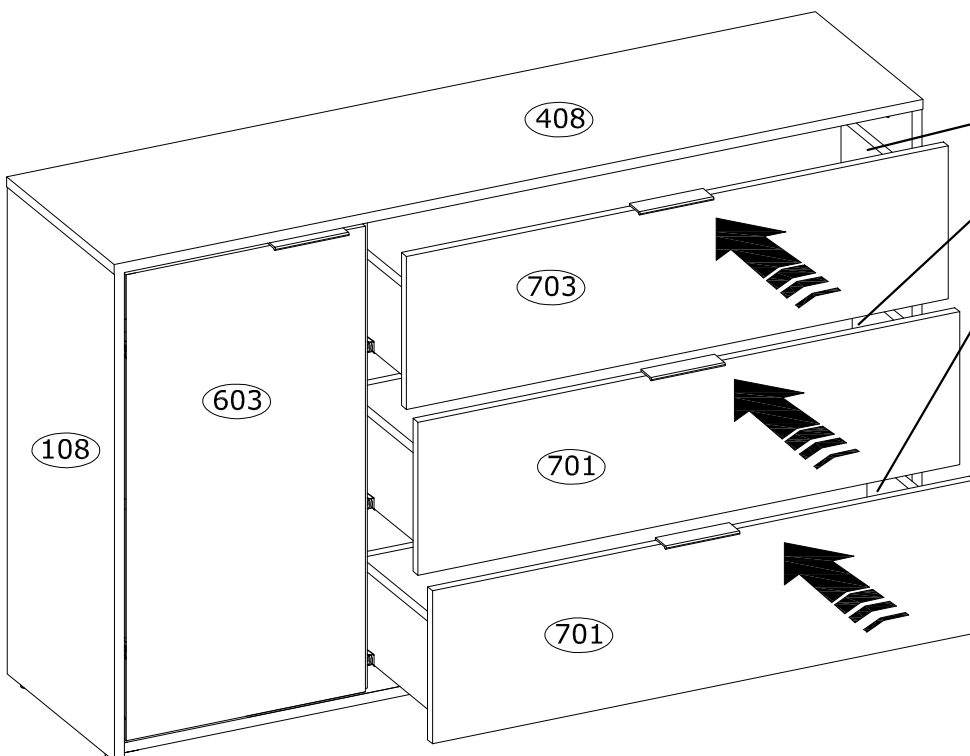
<p>M 75x15x32 mm</p>  <p>x2 71900</p>	<p>G Ø3,5x16 mm</p>  <p>x4 3918</p>	
---	---	---

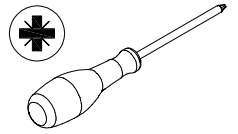


20



21





Türen einstellen (Scharniere justieren)
Adjusting the door (adjusting the hinges)
Régler les portes (ajuster les charnières)
Sistemare le porte (regolare le cerniere)
Deuren instellen (scharnieren afstellen)
Nastawić drzwi (wyregulować zawiasy)
Vyrovňajte dvířka (seřid'te závěsy)
Nastavenie dverí (nastavenie závesov)
Állítsa be az ajtókat (állítsa be a zsanérokát)

Reglare uși (ajustare balamale)
Kapilarin ayarlanması (mentşelerin seviye ayarı)
Регулировка дверей (регулировка шарнира)
Поставите врата (подесите шарке)
Postavite vrata (podesite šarke)
Nastavenie dverí (nastavenie závesov)
Sureguliuokite duris (sureguliuokite vyrius)
Pielāgojiet durvis (noregulējiet eņģes)
Reguleeri uks (reguleeri hinged)

